



Blättche

06897 5766247

Nächste Ausgaben
(so ist es zumindest geplant):

19. November

19. Dezember



Redaktionsschluss jeweils:

10. Nov. - 14:00 Uhr

10. Dezember

Aufgrund technischer Probleme kann es schon mal zu verspäteter Verteilung des Blättche kommen. Das ist höhere Gewalt, dagegen ist man einfach nur machtlos.

Die Gemeinde stellt netterweise unser Blättche auch online unter „Mitteilungsblatt“.

Herausgeber und Redaktion:

Printservice Wolf Druckfachberatung

Villinger Str. 18 - 66299 Friedrichsthal - 06897/5766247 -
info@printservicewolf.de

Für Preisangaben + Setzfehler keine Haftung.

Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Verlages Printservice

Die in dieser Ausgabe abgedruckten Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion an.

Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Fotos, Zeichnungen, cliparts, logos, Urheberrechte u.a. wird keine Gewähr übernommen.



SOMMERKINO

Es war ein toller Abend: Sommerkino am Turm

Das Jugendforum Spiesen-Elversberg hat sich selbst übertroufen: zwei tolle Filme in einmaliger Atmosphäre und auch für gutes Wetter hatte jemand gesorgt! Die zehn Mädchen und Jungs im Teenageralter hatten sich schon öfter für die Gemeinde engagiert und wissen offensichtlich, was den Gästen gefällt.

Über 300 Leute waren zu den beiden Filmen gekommen, viele hatten es sich auf Campingstühlen gemütlich gemacht oder Kühltaschen und Picknickdecken dabei. Für die Jüngeren gab es Disneys „Raya und der letzte Drache“, ein Animationsfilm von 2021, der großen Anklang fand. Für die Erwachsenen wurde „Das perfekte Geheimnis“ gezeigt – in der Komödie geht es um einen Pärchenabend, der katastrophal endet.

In entspannter Atmosphäre war es den meisten Gästen dann egal, dass es zu später Stunde ziemlich frisch wurde, es war einfach zu schön am Turm!

Das Kino war für die Zuschauer kostenlos, viele haben jedoch gespendet. Die Einnahmen gehen an Kinder aus dem Gebiet der Flutkatastrophe in Rheinland-Pfalz – in der Hoffnung, dass auch dort bald wieder unbeschwerter gelebt werden kann.



Informieren Sie sich in unserer eigenen Ausstellung

über die verschiedenen Möglichkeiten eines seniorengerechten Badumbaus.

(Termin nach Vereinbarung)

Bäder zum Wohlfühlen



Klaus Betz

GmbH

Sonnige Warmwasserbereitung

Gemütliche Wärme



Am Zankwald 28 • **66583 Spiesen-Elversberg** • Telefon: 0 68 21/ 7 04 90

Eigene Badausstellung • Energiesparende Heizungen
Kamin-Querschnittverminderung mit Edelstahlrohr
Solaranlagen in jeder Ausführung • Gas- und Wasserinstallation
Beratung und Verkauf • Reparaturen • Kundendienst - auch an Fremdanlagen

www.klaus-betz.de

info@klaus-betz.de

Das Jugendforum plant nun die nächsten Projekte für das kommende Jahr. Die Jugendlichen fahren dazu im November zu einer Klausurtagung nach Trier in die Jugendherberge. Man kann also gespannt auf die nächsten Events der Truppe sein!

Kontakt zum Jugendforum gibt es über Anne Aussem im Rathaus, Telefon 06821/791209 oder a.aussem@spiesen-elversberg.de
Fotos auch Titelseite: Anne Aussem

NEUER LÖSCHBEZIRKSFÜHRER IN SPIESEN

Am 20.09.2021 fand im Rahmen der Hauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Spiesen-Elversberg, Löschbezirk Spiesen, die Wahl eines neuen Löschbezirksführers statt.

Der bisherige Löschbezirksführer, Jürgen Altmeyer, beendete sein Amt nach einer Dienstzeit von beachtlichen 13 Jahren.

Als Nachfolger wurde Marko Klein, der bisher die Position des stellvertretenden Löschbezirksführers inne hatte, mehrheitlich von seinen Feuerwehrkameraden als neuer Löschbezirksführer gewählt.

Daher musste auch die Position des Stellvertreters neu besetzt werden, wo sich Patrick Johännitgen durchsetzen konnte.

Beide wurden durch Herr Bürgermeister Bernd Huf für die Amtszeit von sechs Jahren ernannt.

Er gratulierte dem neuen Löschbezirksführer Marko Klein sowie seinem Stellvertreter Patrick Johännitgen recht herzlich. Bei Jürgen Altmeyer bedankte Huf sich für die geleistete Arbeit in den letzten 13 Jahren wünschte ihm alles Gute.

Foto Titelseite: Gemeinde Spiesen-Elversberg, Susanne Burger

SPIESEN-ELVERSBERG MACHT DEN WEG FREI FÜR BASIS SCHNELLES INTERNET

Bürgermeister Bernd Huf unterzeichnet Vertrag mit Deutsche Glasfaser

„Ja, mit ein paar Baustellen ist schon zur rechnen. Aber wir werden vorher informieren und die Vorteile durch den Ausbau überwiegen ja klar“, meint Pascal Münz, Manager Kommunale Kooperation der Deutsche Glasfaser Wholesale GmbH, der zum Vertragsabschluss ins Rathaus gekommen ist. „Los geht es damit, dass wir uns genau mit dem Bedarf in der Gemeinde auseinandersetzen, das heißt, dass wir die Bürger gezielt ansprechen und ihnen unsere Leistung, das Glasfaserkabel bis direkt in die Häuser zu legen, anbieten. Die technische Seite werden wir dabei genau erklären, der Nutzen ist aber eigentlich jedem klar: die Internetverbindung wird nicht nur schneller, sondern auch deutlich stabiler werden durch die neue Technik.“

In der Gemeinde hat man sich mit dem Thema schon länger befasst. Spätestens seit der Pandemie und Homeoffice ist aufgefallen, dass Internetverbindungen oft abreißen, Videokonferenzen „ruckeln“ oder zu Stoßzeiten schlicht zu viel Verkehr auf der Datenautobahn ist. Deshalb hat sich die Gemeindeverwaltung nun um einen Ausbau mit FTTH (Fibre-To-The Home, Glasfaser bis ins Gebäude mit bis zu 1 Gbit/s, perspektivisch sogar mehr) bemüht.

Zunächst wird der Bedarf in der Gemeinde ermittelt. Das heißt, dass die Deutsche Glasfaser, die Ende 2020 mit dem saarländischen Unternehmen Inexio fusioniert hat und seitdem in der Region präsent ist, hier ein Büro eröffnen wird, in dem sich die Bürger informieren können. Wenn sich 40% der Haushalte in der Gemeinde für einen Vertrag entscheiden, kann es losgehen. Dann wird der Ausbau Schritt für Schritt beginnen.

Außer in Spiesen-Elversberg werden noch in einigen anderen saarländischen Gemeinden Gespräche für einen Glasfaser-Ausbau geführt. „Man kann also damit rechnen, dass das Saar-

NATURSTEINARBEITEN

SEEL & DENK



GRABMALE TREPPEN
KÜCHENARBEITSPLATTEN
FENSTERBÄNKE

Industriestraße 9c
66583 Spiesen-Elversberg
Tel: 06821/77795



www.seel-denk.de

land in einigen Jahren deutlich besser vernetzt ist und dass das ewige Warten beim Versenden von Daten schon bald der Vergangenheit angehört“, erklärt Christopher Papke, der sich als Digitalisierungsbeauftragter bei der Gemeinde um die technische Seite des Ausbaus kümmert.



(v) Christopher Papke, Pascal Münz und Bürgermeister Bernd Huf freuen sich über die Kooperation

Foto: Gemeinde Spiesen-Elversberg, Susanne Burger

Der Humor ist keine Gabe des Geistes.
Er ist eine Gabe des Herzens.
Ludwig Börne



Versicherung • Vorsorge • Vermögen

Hilar Glössner

Allianz Beratungs- und Vertriebs-AG
Generalvertreter

Pastor-Kollmann-Str. 76
66583 Spiesen-Elversberg
Telefon 0 68 21 / 7 73 77
Telefax 0 68 21 / 7 74 14

agentur.gloessner@allianz.de
www.allianz-gloessner.de

AWO PFLERGEBERATUNG

wieder im Rathaus präsent

Die Pflegeberatung der Arbeiterwohlfahrt Saarland bietet kompetente Unterstützung zum Thema Pflege. Sie gibt Infos zu allen Fragen rund um Anträge, zu finanzieller Unterstützung oder Gutachten.

Sie gibt Tipps, welche Leistungen Ihnen gesetzlich zustehen und ist Ansprechpartner für pflegende Angehörige. Darüber hinaus stellt sie Kontakt zur Pflege-Notaufnahme in besonderen Situationen her.

Zwei Damen der Pflegeberatung sind ab sofort immer donnerstags zwischen 9 und 12 Uhr im Rathaus Spiesen-Elversberg erreichbar. Nicole Portz und Birgit Ludwig erreichen Sie unter der Telefonnummer 06821/791-211 oder persönlich im Raum 211.

Die AWO-Pflegeberatung im Internet: <https://www.awo-saarland.de/pflegeberatung-fuer-die-pflege-zuhause/>

DJK Elversberg Trampolin

JAHRGANGSWETTKÄMPFE

Nach mehr als 1,5 Jahren Corona-Pause fand am 09. Oktober im Saarland wieder der erste Wettkampf im Trampolinturnen statt. Bei diesen sogenannten Jahrgangsbestenwettkämpfen treten Kinder im Alter von 6 bis 15 Jahren getrennt nach Geschlecht und Jahrgang gegeneinander an. Von der DJK Elversberg sind 13 Turnerinnen und ein Turner angetreten, um ihr Können zu zeigen und sich mit den Kindern aus den anderen Vereinen zu messen.

Für etwa die Hälfte unserer Nachwuchsspringer:innen war es der erste Wettkampf, daher war die Aufregung unter den Kindern diesmal besonders groß. Man ist



ja doch sehr angespannt, wenn man am Wettkampf endlich seinen Namen hört und dann aufs Trampolin klettert, um in der leisen Halle vor den Augen der vielen Zuschauer und der anderen Teilnehmer sein Bestes zu zeigen!

Und ihr Bestes konnten unsere Kids zeigen! Es gab nur ganz wenige Wackler oder Patzer, sodass am Ende alle stolz auf ihr Ergebnis sein können. Hier die Ergebnisse im Detail:

Unsere jüngste Springerin Linda Saar belegte im Jahrgang 2014 den ersten Platz!

Bei den Mädchen 2013 konnte Antonia Heimann den 5. Platz erreichen.

Tim Wagmann wurde bei den Jungen im Jahrgang 2012 für seine Leistung mit der Silbermedaille belohnt.

Hannah Wieken und Nele Schilling belegten in den Jahrgängen 2012 und 2011 jeweils den vierten Platz.

Im Jahrgang 2010 konnte Marie Weinert sich die Silbermedaille sichern und Amalia Saar erreichte hier den vierten Platz.

Auch bei den Mädchen 2009 sahten un-

Landmetzgerei
Thomas Hennrich
GmbH

Ideen für Pfanne und Kochtopf

Immer ein Genuss:
Lewwerknepp
Hausmacher
Lewwer-unn Blutwurst
Hausm. Schwartenmagen
Dicke Gefille - wie dehemm

Hauptstr. 112 • Tel. 7 26 80
66583 Spiesen-Elversberg
Kalte Platten und Büffets
Rindfleisch aus eigener Schlachtung

Heiße Theke
Probieren Sie auch
unsere versch. Salate
fertig zubereiteten Braten
in der Aluschale - im Glas

Von Dienstag bis Freitag
kochen wir für Sie
verschiedene Gerichte

Wir freuen uns auf Sie !!!

*Donnerwetter,
das schmeckt gudd!*

*Täglich
kesselfrischer Lyoner*



sere Kinder ab: Hier erturnte sich Emilia Bernhard die Goldmedaille und auch Soey Wienkotte turnte sich mit Bronze aufs Treppchen! Des Weiteren erreichten Leni Steinle hier den vierten und Ciara Klein den fünften Platz.

Im Jahrgang 2008 konnte Lara Petrovic ebenfalls die Bronzemedaille mit nach Hause nehmen.

Und auch unsere beiden ältesten Teilnehmerinnen Lina Jung und Nicole Spaniol sicherten sich für die DJK Elversberg im Jahrgang 2007 zwei Treppchenplätze. Hier wurde Lina zweite und Nicole landete nur knapp dahinter auf dem dritten Platz.

Somit konnten wir diesen Heimwettkampf unter etwas ungewöhnlichen Bedingungen mit insgesamt acht Medaillen und vielen glücklichen Kindern beenden!

Wir möchten uns an dieser Stelle natürlich auch bei unseren Trainern bedanken, die die Kinder zu diesen tollen Leistungen gebracht haben, bei den Kampfrichterinnen Juliane Leiner und Nina Bauer und bei allen Helfer:innen im Hintergrund, die die Durchführung dieses Wettkampfes ermöglicht haben!

Besonderer Dank gilt der Rochus Apotheke in Spiesen, welche uns sogar ein mobiles Testzentrum vor der Halle ermöglicht hat! Vielen Dank und bleibt gesund!

Bild Titelseite

Mk von 1934 Spiesen



RÜCKBLICK AUGUST/SEPTEMBER

Trotz der Coronakrise konnte die MK auch in diesem Jahr ihr Sommerfest, allerdings unter der 3 G Regel, wie immer in den letzten Jahren, auf dem Privatgelände neben dem CFK, feiern. Mit der mittlerweile erworbenen AufbauRoutine waren bereits am Freitag vor dem eigentlichen Fest die Vorbereitungsarbeiten rucki zucki erledigt, selbst die meisten Zelte waren schon aufgebaut. Das Sommerfest vom Samstag den 14.08 bis Sonntags den 15.08. konnte beginnen.

Mit einer kleinen Kuchentheke und Kaffee wurde es gegen 15.00 Uhr vom 1. Vorsitzenden der MK eröffnet. Im Anschluss wurden die Mannschaften zum Sandsäckchenwurfspiel ausgelost. An dieser Stelle ein „Danke schön“ an Sascha Schmidt aus Elversberg der uns das Spiel zur Verfügung gestellt hat. Als Sieger team ging die Mannschaft mit den Spielern Sylvia Noll, Christian Glössner, Rudolf Otto und Charlotte Simon hervor. Aus der Hand von Michael Klemann erhielten sie ihre Siegerurkunde. Im Anschluss wurde der Schwenker angefeuert. Die Marineladys hatten pikante Salate mitgebracht und unser Kameradschafts-smut Werner hatte den von ihm selbst eingelegten Schwenkbraten dabei. Nachdem die hungrigen Ladys und Lords gesättigt waren ging es gemütlich in den Abend hinein. Bei zunehmender Dunkelheit wurde das Lagerfeuer entfacht und es wur-

Inh. Ch. Henn
St. Ingberter Str. 12 b
Spiesen-Elversberg
Tel. 06821/ 7 11 96



Blumen Christiane

de rund um das Feuer geklönt und viel Seemannsgarn gesponnen. Die Letzten krochen gegen 03.00 Uhr in ihre Zelte. Mit einer Frühstückstafel (Eier mit Speck, verschiedenen Marmeladen-sorten, Honig, Käse und Wurst) wurde der Sonntag eröffnet. Nach diesem opulenten Frühstück konnte mit dem Abbau begonnen werden. Um 14.00 Uhr war der Festplatz geleert und nach einem kurzen Umtrunk war das diesjährige Sommerfest beendet. Fazit: Wie immer war es ein gelungenes Fest.

Leider mussten wir auch in diesem Jahr unser im September durchgeführtes Labkausessen absagen. Da dieses maritime Event immer mit einem größeren Kostenaufwand verbunden ist war uns wegen der Coronapandemie das Risiko doch zu groß. Wir hoffen allerdings, das wir im kommenden Jahr wieder zum traditionellen Labskausessen einladen können.

Da unsere MK Metzgerei Meinert geschlossen wurde (wohlver-dienter Ruhestand) müssen wir in Zukunft alles Fleisch selbst pökeln und kochen. Um zu testen ob wir dazu in der Lage sind wurde ein kleines Labskausessen in unserem „Maritimen Hei-matmuseum“ für Mitglieder arrangiert. Unser ehemaliger Schiffsmut Werner hatte das Fleisch schon frühzeitig in einer Salzlake gepökelt und auch schon abgekocht. Am 25.09. traf sich die Labscrew um 10.00 Uhr um das Labskaus fertig zu machen. Durch das gute Vorbereiten von Werner waren die erforderlichen Arbeiten bereit um 12. 00 Uhr erledigt. 12 Mitglieder hatten sich zu diesem Probeessen angemeldet, um ihnen genü-gend Platz zu bieten mussten wir einige Umstellungen im middle-ren Deck vornehmen. Alle fanden, wenn auch etwas beengt Platz und ließen sich dieses maritime Essen schmecken.

RENAULT
Autohaus Borgard GmbH





Verkauf/Vermittlung von Neu- und Gebrauchtwagen

Reparatur und Wartung aller Marken lt. Herstellervorgaben

Achsvermessung

Klimawartung

Reifenservice

Unfallinstandsetzung

Elversberger Str. 57 66583 Spiesen-Elversberg info@autohaus-borgard.de 0 68 21 - 7 13 64



Vorwerk Deutschland Stiftung & Co. KG, Mühlenweg 17 - 37, 42270 Wuppertal

kobold

Die Kobold Familie für ein sauberes Zuhause

Testen Sie unverbindlich unsere Produkte
bei Ihnen zuhause.
- zu Onlinepreisen -

Ihre persönliche Beratung
Mandy Ambos
Mobil: 0151 10012725
Mandy.Ambos@kobold-kundenberater.de
Vertriebsgebiet: Elversberg und teilw. Spiesen





Fazit: Der Probelauf für das erstmals, vollständig von uns, zubereitete Labskaus war gelungen. Das Labskaus mit Spiegelei, Gurke und einem Matjeshering schmeckte vortrefflich, ein wichtiges Teil dieses Essen wurde allerdings vergessen: HÄNGEBAUCH! Bild Titelseite

MARITIMES HEIMATMUSEUM

Hans Bayer, mein ehemaliger Mitfahrer auf der Hermes, lies uns ein weiteres Konvolut an Büchern zukommen. Es beinhaltet 20 Bände von Köhlers Flottenkalender. Jeder Band umfasst ca. 250 Seiten auf denen nationales und internationales Wissen über die christliche Seefahrt, Marineeinheiten, Marinegeschichte und Geschichten übermittelt wird. Mit diesen 20 Exemplaren umfasst unsere Bordbücherei inzwischen 268 Bücher, 9 Videokassetten, 6 Bilddokumentationen und 6 DVD. Dies alles steht den Mitgliedern kostenlos zur Verfügung.

*Glücklich machen ist das höchste Glück!
Aber auch dankbar empfangen können
ist ein Glück. Th. Fontane*



Gesichtsbehandlungen
Massagen
Maniküre
Fußpflege
Mobile Fußpflege
(gerne zusätzlich auch Maniküre)

Termine nach Vereinbarung:
0176 22248713
06821 9543466
Facebook: Kristina Kosmetik
Instagram: kristina_kosmetik_kk
St. Ingberter Straße 1
66583 Elversberg



THW Spiesen-Elversberg

GRUNDAUSBILDUNGSPRÜFUNG

im THW Ortsverband Spiesen-Elversberg



Die Grundausbildungsprüfung fand am 09.10.2021 wie üblich auf dem Gelände des THW Ortsverbandes Spiesen-Elversberg statt. Coronabedingt wurde die Prüfung wie schon im Vorjahr auf drei Standorte (Heusweiler, Illingen und Spiesen) innerhalb des Regionalbereiches Saarbrücken aufgeteilt, um die Einsatzfähigkeit in einem Infektionsfall nicht zu gefährden.

Die Helferanwärterinnen und -anwärter haben in den vergangenen Monaten an einer bundeseinheitlichen Ausbildung teilgenommen. Diese umfasste neben theoretischen Grundlagen den fachgerechten Umgang mit Seilen und Ketten, Grundfertigkeiten für die Holz-, Gestein- und Metallbearbeitung und vieles mehr. Die einheitliche Ausbildung ermöglicht eine kurzfristige Zusammenarbeit mehrerer Ortsverbände im Katastrophenfall ohne große Vorlaufzeit.

Am 09.10. mussten die Helferanwärterinnen und -anwärter ihre in der Ausbildung erworbenen Fähigkeiten unter Beweis stellen. Insgesamt legten 48 Kandidaten ihre Prüfung ab, 15 von ihnen wurden in unserem Ortsverband geprüft. Wir gratulieren insbesondere Andreas Wannemacher aus unserem Ortsverband zur bestandenen Prüfung und freuen uns, ihn als vollwertigen Helfer



in unserer Gruppe begrüßen zu dürfen.

Nachdem dieses Ausbildungsjahr mit der Grundausbildungsprüfung abgeschlossen wurde, bereiten wir nun unsere neuen Helferanzwärterinnen und -anwärter auf die Prüfung im nächsten Jahr vor.

Falls auch Sie Interesse daran haben, beim THW mitzuarbeiten, besuchen Sie uns an einem Donnerstagabend ab 19 Uhr in unserer Unterkunft in Spiesen am Wildbertsstock 69 oder schreiben Sie eine Email an ov-spiesen-elversberg@thw.de.



Bild Titelseite

Vespafreunde Elversberg

IM NOVEMBER

Die Vespafreunde Elversberg laden zu einer Mitgliederversammlung ein, die am Freitag, 5. November, 19 Uhr, im Vereinslokal Schützenhaus in Friedrichsthal, stattfindet.

Für die Jahresabschlussfeier der Vespafreunde am Samstag, 4. Dezember, ab 18 Uhr ebenfalls im Schützenhaus, besteht hier die letzte Anmeldemöglichkeit. Nähere Informationen zu allen Veranstaltungen auch auf der Internet-Seite des Vereins unter www.vespafreunde-elversberg.de.

Heimatverein Spiesen

WÄHLT NEUEN VORSTAND

Der Heimatverein Spiesen wählte am 17.09.2021 in seiner Mitgliederversammlung einen neuen Vorstand.

Zum Vorsitzenden wurde Wolfgang Becker gewählt.
 Bernd in der Rieden stellvertretender Vorsitzender
 Wolfgang Keller Schatzmeister
 Roswitha Edelmann Schriftführerin
 Frank Neisius Sachverwalter
 wurden in ihren Ämtern wieder bestätigt.

Der neue gewählte Vorsitzende führte auch gleich Ehrungen für langjährige Mitgliedschaft durch.

Denken Sie jetzt in der dunklen Jahreszeit vielleicht daran eine Alarmanlage anzuschaffen?

Wir können Ihnen da bei der Frage der Finanzierung ein wenig helfen.

Ganz entspannt in Raten zahlen.

NEU! Einkaufsbeträge von 200 bis 10.000 €
Sofort. Flexibel. Transparent. Sicher.

ratenkauf
by easyCredit



Einbruch



Feuer



Notruf

Alarm- und Gefahrenmeldeanlagen, Rauchwarnmelder
Videoüberwachung, Video-Türsprechanlagen, Hausnotruf u.v.m.
kompetenter Service, unverbindliche Beratung

Michael Dopf, Unterm Felsenberg 5a, Böllenborn
06343-988418, 06821-3098234, 07246-9131301, 0177-6999388
Mail info@Sicherheitstechnik-Dopf.de

www.Sicherheitstechnik-Dopf.de

Obst- und Garten Spiesen

Hallo liebe Gartenfreunde,

TERMINÄNDERUNG

unser nächster Stammtisch ist am Dienstag, den 02.11.2021 um 18:00 Uhr im Kelterhaus.

Wir freuen uns auf Eure Teilnahme. Bringt Appetit und gute Laune mit.

Der Vorstand des Obst- und Gartenbauvereins Spiesen e.V.

Sparverein

GEWONNEN !

Bei der Gewinnziehung für Sparmonat August 2021 wurden u. a. folgende Losnummern ermittelt:

Der Peugeot 2008 Active PureTech entfällt auf die Nr. 1.546.173.
Die Prämie zu 5.000,- auf die Nr. 1.483.681, die Prämie zu 1.000,- auf die Nr. 1.052.167 und die Prämie zu 500,- auf die Nr. 1.399.652.

100,-: 14.413 50,-: 1.255 10,-: 299 5,-: 08, 40 und 98.

Gewinnlisten mit den kompletten Gewinnzahlen erhalten Sie bei allen Sparkassen und Volksbanken. Weiter können Sie die Gewinnzahlen auf www.sparverein.de ersehen.

Die nächste Ziehung findet am Mittwoch, dem 27. Oktober 2021 statt.

Die Teilnahme ist bei allen saarländischen Sparkassen und Volksbanken oder unter <http://www.sparverein.de> möglich.



HEIZUNG SANITÄR Bakowsky

Inhaber: Achim Bakowsky

Ihr Fachbetrieb für Bäder und Heizungsanlagen

- Energiesparende Heizungen
- Öl- und Gasbrennwerttechnik
- Solaranlagen • Kundendienst
- Gas- und Wasserinstallation
- Seniorengerechte Bäder

Kleine Bergstraße 9a • 66583 Spiesen-Elversberg

0 68 21 - 7 76 15



NEUE TRIKOTS für Spieser Aktivenmannschaft

Beim Heimspiel der 1. Mannschaft von Borussia Spiesen Anfang Oktober präsentierte sich die Mannschaft in neuen Trikots.

Diese wurden bereitgestellt von Heim-service Toscana Spiesen-Elversberg. Hierfür ein herzlicher Dank des Vereins.



Spieser Fußballerinnen neu ausgestattet

Die beiden Frauenmannschaften freuen sich über neue Aufwärmtrikots. Ein herzlicher Dank geht an den privaten Sponsor.

HALLOWEENCUP IN SPIESEN

Am 29. und 30. Oktober findet, nach der Corona-Zwangspause 2020, auf dem Spieser Sportplatz am Gänsberg endlich wieder der Halloween Cup der Jugendabteilung von Borussia Spiesen statt.

Freitags spielen ab 16 Uhr die F- und E-Jugend-Mannschaften.

Samstags startet der Cup um 10 Uhr. Dann treten weitere F- Jugendmannschaften sowie D- und G-Jugenden gegeneinander an.

Die Kleinsten spielen beim Halloween Cup traditionell erst bei Einbruch der Dunkelheit, denn beim Spielen mit Flutlicht entsteht erst die echte schaurig-schöne Halloween-Atmosphäre.

Es haben sich schon über 40 Vereine der umliegenden Ortschaften angemeldet. Auf die Besucherinnen und Besucher warten spannender Kinder- und Jugendfußball, tolle Halloween-Dekorationen und wie immer die gewohnt gute Bewirtung mit Würsten, Kaffee und Kuchen.

Es gelten für die Besucherinnen und Besucher die 3G-Regel und die tagesaktuellen Corona-Richtlinien.





DEFIBRILLATOR IN SPIESEN

Auf der Sportanlage der Spieser Borussia wurde in den vergangenen Tagen ein Defibrillator installiert. Die Beschaffung hatte der Vereinsvorstand schon vor längerer Zeit beschlossen. Und die Bedeutung eines solchen Gerätes als möglichem Lebensretter

haben nicht zuletzt die Vorgänge um den dänischen Spieler Christian Eriksen bei der diesjährigen Fußball-EM gezeigt.

Über den Saarländischen Fußballverband in Zusammenarbeit mit der Björn-Steiger-Stiftung konnte nun ein Gerät modernster Bauart beschafft werden. Das Gerät ist im Ballraum installiert und damit während der Spiel- und Trainingszeiten jederzeit zugänglich. Zudem ist es für die Anwendung durch Laien konzipiert und gibt dem Ersthelfer über Sprachausgaben Schritt für Schritt genaue Handlungsanweisungen. Ein entsprechendes Lernvideo wurde allen Funktionsträgern, Trainern sowie Betreuern und Spielerinnen und Spielern des Erwachsenenbereichs zur Verfügung gestellt. Borussia Spiesen hat damit eine Investition von gut 1.000 EUR getätigt, in der Hoffnung, dass der Defibrillator niemals zum Einsatz kommen muss. Und wenn doch, hat sich diese Investition mehr als ausgezahlt. Übrigens findet man über die Webseite "<https://deref-web.de/mail/client/v09wgxxmaq4/dereferer/?redirectUrl=https%3A%2F%2Fwww.cisali.com>" \t "_blank" <https://www.cisali.com> die weltweiten Installationsorte von Defibrillatoren.

Kneippverein Elversberg

STÄRKENDES YOGA

- Neuer Donnerstags-Kurs beginnt wieder am 4. November

Mit sowohl kraftvollen als auch sanften Yogaübungen bauen die Teilnehmer/innen Kraft für den Alltag auf und werden in eine tiefe Entspannung geführt. Ein neuer Kurs beginnt Anfang November und ist für Anfänger sowie Fortgeschrittene geeignet.

Der Kurs findet jeweils am Donnerstag um 20:00 Uhr im kath. Pfarrheim in Spiesen statt. Informationen & Anmeldung zum Kurs unter Telefon & WhatsApp: (0 68 21) 309 88 58 oder per E-Mail: info@kv-elversberg.de.

Kneippverein Spiesen

BABYS IN BEWEGUNG – mit allen Sinnen

Ab Donnerstag, 4. November 2021 bietet der Kneipp-Verein Spiesen unter Anleitung von Anja Russert einen weiteren BIB-Kurs an. In dem Kurs krabbeln die Kleinen, gehen erste Schritte und greifen neugierig nach buntem Spielzeug. Mit Bällen, Tüchern, schiefen Ebenen, Spiegeln und allerhand anderen Spielsachen wird der bereits früh ausgeprägte Bewegungsdrang der Kleinen optimal weiterentwickelt. Spielerisch kommen die Kinder in Kontakt und können so voneinander lernen.

Der Kurs findet von 10:30 bis 12 Uhr in der Physiotherapiepraxis Andreas Kessler in Elversberg statt.

Auskünfte und Anmeldung unter Telefon 06821 9145900 der anmeldung@kneipp-verein-spiesen.de.

Sparen geht auch einfacher.

Wie genau? Darüber sprechen wir gern mit Ihnen.
Am 29. Oktober ist Weltspartag – eine gute Gelegenheit.
sparkasse-neunkirchen.de



Sparschwein vorbeibringen und Biene Lina mitnehmen.

Weil's um mehr als Geld geht.

 Sparkasse
Neunkirchen

Evangelische Kirche Elversberg



GOTTESDIENSTE

Wir bitten um Beachtung:

Zutritt nur unter Einhaltung der 3-G-Regel!

Sonntag, 24. Oktober, 10 Uhr

Pfarrerin D. Barrois im Anschluss
Gemeindeversammlung

Sonntag, 31. Oktober, 10 Uhr

Diakonin Heidi Bischof Reformationstag

Sonntag, 7. November, 10 Uhr

Pfrin. Doris Barrois

Sonntag, 14. November, 10 Uhr

Diakonin Heidi Bischof

Sonntag, 21. November, 10 Uhr

Pfrin. Doris Barrois - Ewigkeitssonntag

**Gemeindeversammlung
am Sonntag, 24. Oktober
11 Uhr in der Ev. Kirche Elversberg**
(nach dem Gottesdienst)



Näheres dazu im aktuellen Gemeindebrief!



**KIRCHE MIT
KINDERN**

Das Kinder-Kirchen-Team lädt euch herzlich ein:

Immer Sonntags um 11 Uhr im Ev. Gemeindehaus Elversberg (Eingang Eckststraße)

7. November

Unbedingt vorher bei Heidi Bischof anmelden: heidi.bischof@ekir.de

Spannende Geschichten aus der Bibel
Zusammen Spaß haben - basteln und malen

Wir laden ein zur



Jugend-Andacht

für
Konfis,
ehemalige Konfis +
die es noch werden
wollen 😊 und Freunde

Donnerstag, 28. Oktober

Freitag, 26. November

Freitag, 17. Dezember

Ev. Gemeindehaus Elversberg (Eingang Eckstraße)
immer um 17 Uhr

Kneippverein Spiesen

HEILFASTEN FÜR GESUNDE

Heilfasten war zu allen Zeiten und in allen Kulturen ein Heilungsweg von großer Bedeutung. Durch Heilfasten werden Selbstheilungskräfte freigesetzt, der Körper wird entgiftet und entschlackt, die Gesundheit allgemein gestärkt und Übergewicht abgebaut. Das Heilfasten in der Gruppe wird nach den Kriterien moderner ernährungswissenschaftlicher Erkenntnisse unter Beachtung des Säure-Basen-Gleichgewichts praktiziert. Man hat keine Mangelerscheinungen, empfindet keinen Hunger und

hat mehr Energie. Das Fasten ist auch für Berufstätige geeignet.

Der Kneipp-Verein Spiesen bietet im November zwei Fastenurse an, einmal online über ZOOM und einmal in Präsenzform.

Informationsabende finden am 25. Oktober 2021, 19 Uhr online bzw. am 2. November 2021, 19 Uhr bei Elektro Reiss/Kerstin Wohnig in Spiesen-Elversberg statt.

Gefastet wird vom 6. bis 12. November bzw. 13. bis 19. November 2021.

Die Kosten für die Vorbesprechung betragen 5 Euro, für die Fastenurse je 30 Euro für Mitglieder und 45 Euro für Nichtmitglieder.

Die Kosten für die Vorbesprechung werden angerechnet. Interessierte sollten an der Vorbesprechung teilgenommen haben, da dort wichtige Informationen zum Fastenbeginn mitgeteilt werden.

Anmeldung ist erforderlich

bei Kerstin Wohnig, Tel. 06821 9728365, Kerstin.Wohnig@kneipp-verein-spiesen.de.

HULAHOOP

Kalorienkiller aus Kindertagen

Neuer Kurs beim Kneipp-Verein Spiesen

Viele kennen ihn noch aus der Kindheit, nun kehrt er in Parks, Turnhallen und Wohnzimmer zurück: der Hula-Hoop-Reifen.

Der Kneipp-Verein Spiesen bietet ab Donnerstag, 4. November 2021 von 19 bis 20 Uhr einen Hula Hoop Kurs in der Großenbruchhalle in Spiesen-Elversberg an. Die Leitung hat Karin Schuck.

Hula Hoop ist ein echter Kalorienkiller. Das Fitness-Programm verbindet intensives Training mit Musik. Im Fokus stehen neben der Straffung und Stärkung der Bauchpartie vor allem der Spaß und das gemeinsame Erreichen von Kurz- und Langzeitzielen. Hula Hoop Training stärkt die Bauch- und Rückenmuskulatur, aber auch die Rumpfstabilität, Balance und die kardiovaskuläre Fitness werden verbessert.

Auskünfte und Anmeldung bei Ute Born-Hort, Tel. 06821 9145900;

anmeldung@kneipp-verein-spiesen.de

www.bestattung-kessler.de

Kessler
BESTATTUNGEN



**Erd-, Feuer-, Baum-
und Seebestattungen**

Große Bergstraße 1
66583 Spiesen-Elversberg

☎ 06821 / 7 11 76

✉ info@bestattung-kessler.de

Katholische Kirche St. Ludwig - Herz Jesu

Kerzenlicht | Gebet | Stille | Gesang | Musik

Abendgebet mit Gesängen aus Taizé



Sonntag, 14. November 2021 | 18.00 Uhr
Kirche St. Ludwig Spiesen | Butterberg 7

Kinderschutzbund Spiesen-Elversberg

TOLLE SPENDE !

Während der Aktion „Heimat shoppen“ veranstaltete das Café Rebell, Am Ring 39 in Elversberg eine Tombola zugunsten des Kinderschutzbundes, Ortsverband Spiesen-Elversberg.

Die Kunden des Cafés hatten damit viel Spaß und der Erlös war riesig.

Bei strahlendem Wetter konnte die Inhaberin, Frau Sandra Fries den beiden Damen vom Kinderschutzbund, Christina Denne und Silvia Schätzel einen Scheck in Höhe von 690,- Euro überreichen.

Der Kinderschutzbund sagt HERZLICHEN DANK!



ABENDGEBET MIT GESÄNGEN AUS TAIZÉ

Am Sonntag, dem 14. November 2021 lädt die Pfarrei St. Ludwig-Herz Jesu um 18.00 Uhr zu einem Taizégebet in die Kirche St. Ludwig, Butterberg 7, in Spiesen ein.

Kerzenlicht und Lichtinstallationen, Gebete, Moment der Stille und des Schweigens, sowie an erster Stelle die Musik, die für die Bruderschaft von Taizé charakteristischen Gesänge, prägen das Abendgebet. Es ergeht herzliche Einladung!



W. Scharwath

AUTO PRO DIE WERKSTATT.

- ✓ Inspektion
- ✓ Bremsendienst
- ✓ Auspuffdienst
- ✓ Ölwechsel, Spülung, Reinigung für Ihr Automatikgetriebe
- ✓ Reifen-Dienst + Reifen-Einlagerung
- ✓ Klimaservice
- ✓ AN- + VERKAUF von PKW

**TÜV im Haus
jeden Freitag**

Bitte Anmeldung
Auf Anfrage auch täglich



Öffnungszeiten:
Montag - Freitag 8:00 - 18:00 Uhr

☎ 06821 / **78900**



Neunkircherstraße 112 a



Da Gott sei Dank die Corona-Einschränkungen etwas gelockert wurden, war es dem Ortsverband Spiesen-Elversberg möglich, seinen langjährigen Mitgliedern eine verdiente Ehrung zukommen zu lassen.

Leider konnten nur 11 Damen und Herren der Einladung ins Cafe Rebel im Großenbruch folgen, einige sagten aus nachvollziehbaren Gründen ab, andere wiederum ließen leider nichts von sich hören.

Für die, welche gekommen waren, hatte der Vorstand eine würdige, unterhaltsame Feier vorbereitet und dann auch realisiert.

Der Begrüßung durch den Vorsitzenden Hermann Linnebach folgte die Überreichung der Ehrenurkunden und Anstecknadeln für die Jubilare, die dem Verband seit 20 bzw. 30 Jahre angehören.

Im Einzelnen waren das:

20 Jahre:

Helga Schreiner, Barbara Scherer, Annelore Klischat, Maria und Rainer Zimmermann, Oda Rimek, Gisela Dahm und Lothar Engelbreth

30 Jahre:

Jürgen Johann, Gerhard Esseln und Stefano Signorino Gelo

Für die ausgezeichnete Bewirtung hatte die Familie Fries vom Cafe Rebel gesorgt und für die angenehme musikalische Untermalung war Dirk Schmidt am Klavier zuständig.

Der Feierstunde wohnten als Gäste der Vorsitzende des VdK Kreisverbandes Neunkirchen, Dieter Mohr mir seiner Gattin bei. Mohr bedankte sich bei den Mitgliedern für ihre langjährige Treue zum VdK.

Hermann Linnebach entließ die Feiernden mit der hoffnungsvollen Prognose, dass der VdK vielleicht schon in diesem Jahr weitere Veranstaltungen durchführen kann.





Michael Schmidt

Maurermeister

Geschäftsführer der Bauunternehmung Schmidt&Krumm GmbH

**seit über 40 Jahren
Bauunternehmer in
Spiesen-Elversberg**

gerne stehe ich mit meinem Team
aus Facharbeitern
auch zukünftig zu Ihrer Verfügung

**Hoch- und Tiefbau
Wohnhauserweiterungen, Aufstockungen
und Anbauten
Umbauarbeiten, Bausanierung und Kanalarbeiten
Alle Pflasterarbeiten, Plattenbeläge
und Natursteinverarbeitung
Neu- oder Umgestaltung Ihrer Außenanlage
Isolierung von Gebäuden gegen Feuchte
mit speziellen Verfahren.**

Wir kommen auch für kleine Reparaturen

Für Ihre Anfragen erhalten Sie selbstverständlich
ein kostenfreies Angebot.

Rufen Sie an oder schicken Sie eine Mail,
ich berate Sie gerne.

**Telefon: 06821 72925
Mobil: 0178 25 26 718
Fax: 06821 730726
Mail: suk-bau@t-online.de**

Helferfest des Landkreises

Als Zeichen der Dankbarkeit und Anerkennung hatte Landrat Sören Meng alle Hilfsorganisationen aus dem Landkreis Neunkirchen, die in der Pandemie sowie im Hochwassergebiet im Einsatz waren, zu einem Helferfest geladen. Rund 200 Hilfskräfte aus den Städten und Gemeinden waren der Einladung in die Alte Werkstatt nach Landsweiler-Reden gefolgt. Das Fest, das einem Hygienekonzept unterlag, wurde finanziell durch die Sparkasse Neunkirchen unterstützt.

„Mit diesem Fest wollen wir Ihnen offiziell DANKE sagen. Danke, für das großartige Engagement in den vergangenen Monaten. Was hier geleistet wurde, was Sie alle geleistet haben, da versagen selbst meine Worte – denn Sie alle sind in der Krise über sich hinausgewachsen. Unglaubliche Monate liegen hinter uns. Seit März 2020 ist nichts mehr so, wie wir es kannten. Corona hat unsere Gesellschaft vor eine Kraftprobe gestellt. Und wir alle, Politik und Gesellschaft, waren mittendrin und haben gemeinsam vieles bewegt“, würdigte der Landrat das besondere Engagement der Hilfskräfte von Feuerwehr, THW, DRK, DLRG, Bundeswehr und der Notfallseelsorge. Der Landrat erinnerte an die Anfänge der Pandemie und die große Tatkraft aller Beteiligten. Ob der Aufbau des Versorgungszentrums, der Testzentren und schließlich das Impfzentrum – die Bürgerinnen und Bürger konnten sich auf ihre Hilfsdienste verlassen. Der Katastrophenschutzbeauftragte des Landkreises Neunkirchen Alexander Koch ließ die bewegenden Monate Revue passieren und ging auch auf künftige Schwerpunkte des Katastrophenschutzes ein. Drei Persönlichkeiten erhielten die Verdienstmedaille des Landkreises Neunkirchen für besondere Verdienste: Georg Leist (DRK), Kreisbrandinspekteur Michael Sieslack und Wolfgang Walzer (THW). Die drei Geehrten sind Mitglieder im taktisch-operativen Stab des Landkreises und koordinierten von Anfang an federführend die Einsätze ihrer Hilfsorganisationen in der Pandemie, bei dem Aufbau des Versorgungs- und des Impfzentrums sowie bei den Unwetterereignissen.



„Gemeinsam mit Ihnen sind wir gut durch diese schwierige Zeit gekommen. Ich danke jedem einzelnen von Ihnen im Namen aller Bürgerinnen und Bürger des Landkreises für Ihr großes Engagement – Sie sind alle Vorbilder für eine solidarische Gesellschaft“, lobte Landrat Sören Meng die ehrenamtlichen Kräfte. Gleichzeitig warb er darum, sich für Impfungen einzusetzen: „Impfungen sind das einzige Mittel, das hilft, damit wir wieder einen normalen Alltag bekommen. Machen wir uns, jeder in seinem Bereich dafür stark. Seien wir solidarisch!“. Auch Oberbürgermeister Jörg Aumann sowie die kreisangehörigen



SEMA Frank Meyer
Zum Brünchen 13 · 66583 Spiesen-Elversberg
Schnell • Zuverlässig • Kompetent
Ihr Fachmann rund um die Elektroinstallation

- Hausinstallation • Klingel- und Videoanlagen
- Sat-Anlagen • Terrassen- und Gartenbeleuchtung
- Schaltschrankbau • Anlagenbau

www.elektro-sema.de • info@elektro-sema.de
Tel.: 06821/749791 • Fax: 06821/749792
Mobil: 0179/4761744

Bürgermeister Dr. Andreas Feld, Markus Fuchs, Holger Schäfer sowie Vertreter des Kreistages wohnten der Zeremonie bei. Der Kreisbrandinspekteur und Leiter des operativ-taktischen Stabes Michael Sieslack dankte im Namen der Ausgezeichneten: „Die Verdienstmedaille haben wir stellvertretend für unsere Organisationen bekommen. Durch die unterschiedlichen Einsätze wurde unser Netzwerk zum Wohle der Menschen noch gestärkt“, so Sieslack.

BLUMEN FÜR JEDEN ANLASS
Elversberg • Fichtenstraße 1c
Telefon 06821/6340780
Blumen-Oase
Öffnungszeiten infolge Pandemie bis auf weiteres:
Mo, Di, Do, Fr
9:30 - 12:00 Uhr
und
14:30 - 18:00 Uhr
Mittwoch 9:30 - 12:00 Uhr
Samstag 9:30 - 12:30 Uhr

Malerbetrieb mundanjohl
steht für Qualität

Wingerathstraße 22 • 66578 Schiffweiler • 068219433411
www.malerbetrieb-mundanjohl.de

Pensionärverein 1895 Elversberg

EHRUNG UNSERER 80JÄHRIGEN MITGLIEDERINNEN UND MITGLIEDER



Leider - leider musste auch in diesem Jahr diese Ehrung im „kleinen Rahmen“ stattfinden. So hatten wir wieder ins Café Bistro REBELL im Großenbruch eingeladen. Die Wirtin hatte sehr schön dekoriert und bei Kaffee und Kuchen saßen wir dann gemütlich zusammen. Der 1. Vorsitzende Roman Kirsch sprach ein paar erklärende Worte.

Vor der neuen Zeitrechnung „CORONA“ - haben wir unseren 80jährigen Mitgliederinnen und Mitgliedern im Rahmen unseres Oktoberfestes mit einem Obstkörbchen gratuliert.

Aber es gibt ja noch eine neue Zeitrechnung: vor zwei Jahren konnten wir unser Oktoberfest als letztes in der Glückauf-Halle feiern. Auch diese ist ja „stillgelegt“. So konnten wir keine unserer alljährlich stattfindenden Veranstaltungen abhalten.



Die Vorstandsmitglieder werden auch jetzt immer wieder nach dem „Berg- oder Lyonerfest“ gefragt. Dieses dachten wir könnten wir zumindest in diesem Jahr zusammen mit der Freiwilligen Feuerwehr Elversberg an ihrem Sommerfest abhalten. Aber auch dieses musste abgesagt werden. So sind wir jetzt der ganz großen Hoffnung, dass der Virus Covid 19 nächstes Jahr uns allen wohlgesonnener ist - wenn ich das mal so schreiben darf.

Und - wir können es nicht oft genug wiederholen: Der Vorstand möchte auf diesem Weg Danke sagen, dass die Mitglieder für all das Verständnis zeigen und dem Verein gewogen bleiben.

Alles Gute weiterhin - und so auch heute:
auf ein hoffentlich baldiges persönliches Wiedersehen.

Tina Wolf, 1. Schriftführerin

GRATULATION

Gratulieren durfte der Pensionärverein auch wieder zu einem sehr hohen Geburtstag. Die stattliche Zahl an 90 Jahren durfte Annemarie Mersdorf feiern.

Beste Glückwünsche, alles Gute und noch viel Gesundheit wünschten dazu der 1. Vorsitzende Roman Kirsch und seine Vorstandskollegin Ulla Waldura.



Die erfolgreiche WZB-Mannschaft und ihr Trainer

Am 7. September fand in Lebach die Saarlandmeisterschaft der Werkstätten für behinderte Menschen im Fußball statt. Die Auswahl des WZB Werkstattzentrum für geistig behinderte Menschen gGmbH gewann zum vierten Mal in Folge den Titel.

„Ich bin zufrieden.“ Erfolgstrainer Bodo Würtz hatte nach dem Turnier auch allen Grund, über die Leistung seiner Mannschaft erfreut zu sein. Nach zwei Siegen und einem Unentschieden in der Vorrunde war im Halbfinale ein 2:0-Sieg über das Team der AWO Dillingen gefolgt. Im Endspiel trafen seine Spieler auf ihren „ewigen“ Finalgegner, die Mannschaft der Lebenshilfe Obere Saar Bübinger Werke. Das ganz in Grün gekleidete Aufgebot des WZB entschied dann auch den diesjährigen „El Clasico“ von Lebach mit einem nicht erwarteten und noch nie dagewesenen 5:0-Kantersieg für sich.

Den begehrten Wanderpokal überreichten bei sonnigem Spätsommerwetter der Vorsitzende der Landesarbeitsgemeinschaft der Werkstätten für behinderte Menschen e.V. Rüdiger Clemens und Sinan Tekerci, Mittelfeldspieler der Regionalligamannschaft der Spielvereinigung Elversberg. Uli Hübgen



Alle guten Werke sind nur möglich,
weil das Herz
keine Vernunft kennt.
Karl Heinrich Waggerl

Treffen. Informieren. Mitreden.
Diskutieren Sie mit dem Ministerpräsidenten.

Saarland Dialog

Tobias Hans informiert über aktuelle politische Entwicklungen und steht für einen offenen Austausch zur Verfügung. Die Themen bestimmen Sie – direkt vor Ort, ohne Beschränkungen.

Anmeldung und weitere Informationen telefonisch unter **0681 501-1337** oder auf www.dialog.saarland.

Bringen Sie sich ein und diskutieren Sie mit – beim „Saarland Dialog“ in Ihrer Nähe.



Dienstag,
16. November
Neunkirchen
Hofgut
Menschenhaus

Einlass:
18.30 Uhr
Beginn:
19.00 Uhr



Teilnehmendenzahl beschränkt –
Vor Anmeldung erforderlich
www.dialog.saarland oder Tel. 0681 501-1337



Die SPD Spiesen-Elversberg trauert um Hans-Albert Lauer.



Hans-Albert Lauer war von 1965 an, also über 56 Jahre, Mitglied in der SPD Spiesen-Elversberg.

Von 1974 bis 2019 gehörte er dem Gemeinderat in Spiesen-Elversberg an, damit begleitete er die Geschicke der Gemeinde seit der Gebietsreform 45 Jahre lang.

Schwerpunkt seiner Arbeit war die Weiterentwicklung seiner Heimatgemeinde. So gab er dann auch bei seinem Abschied aus dem Gemeinderat den neugewählten Mitgliedern zwei Dinge mit auf den Weg: Man sollte sich immer für seine Heimat und für die Demokratie an sich einsetzen. Sein politisches Wirken im Gemeinderat ist bis heute unvergessen und wird immer wieder in Sitzungen zitiert.

Hans-Albert Lauer hat sich aber nicht nur in der Kommunalpolitik einen Namen gemacht, sondern er war auch für fünf Legislaturperioden von 1980 bis 2004 Abgeordneter des Landtags des Saarlandes und hat sich dort unter anderem für die Grubensicherheit engagiert.

Aber auch in seiner SPD hat Hans-Albert Lauer Verantwortung übernommen. Von 1976 bis 2000 leitete er den Gemeindeverband Spiesen-Elversberg als Vorsitzender. Aufgrund seiner vielfältigen Tätigkeiten für die SPD wurde er zum Ehrenvorsitzenden ernannt und erhielt 2007 die Willy-Brandt-Medaille sowie 2018 die Max-Braun-Medaille.

Hans-Albert Lauer wird uns jedoch nicht nur als guter Politiker in Erinnerung bleiben. Er war auch ein uneigennütziger Ratgeber und treuer Freund.

Sein Wirken für unsere Gemeinde, das Saarland und die SPD werden wir nie vergessen und sein Andenken in Ehren behalten.

Seiner Familie
gilt unser tiefstes Mitgefühl

Torsten Löhrhoff-Knobe
SPD
Ortsvereinsvorsitzender



Herbst

Ein kleiner Bach
mit alten Lärchen,
Ein Stück Natur -
fast wie im Märchen.

Der Herbst
ist wahrlich angekommen.

Die Nadelpracht
hat abgenommen.

Die Lärche
ist bis Winter leer,
dann hat sie
keine Nadeln mehr.

Sie ist es wohl,
man glaubt es kaum
mit „Nadelabwurf“
einz'ger Baum.

So malt der Herbst
die schönsten Farben,
doch bald schon müssen
viele darben,
wenn Frost und Schnee und
dickes Eis

dann alles hüllen
ganz in weiß.

Ein Rinnsal
ist der kleine Bach,
doch wird es Winter,
wird er wach.

Schnee schmilzt
und große Wassermassen
wird nun
zu Tal er fließen lassen.

Noch malt das Bild
herbstliches Schweigen,
wie Bäume, Bach und
Moose zeigen.

Und die Natur
macht allen klar :

**Ein Lebenslauf
wie jedes Jahr.**



Ihr Bestatter in Elversberg, NK und Umgebung Lebensring Bestattungen Förster



Anonyme Bestattung

Mit kleiner Trauerfeier im Institut

Feuer-, Erd- oder Friedwaldbestattung

Mit Trauerfeier in der Kapelle

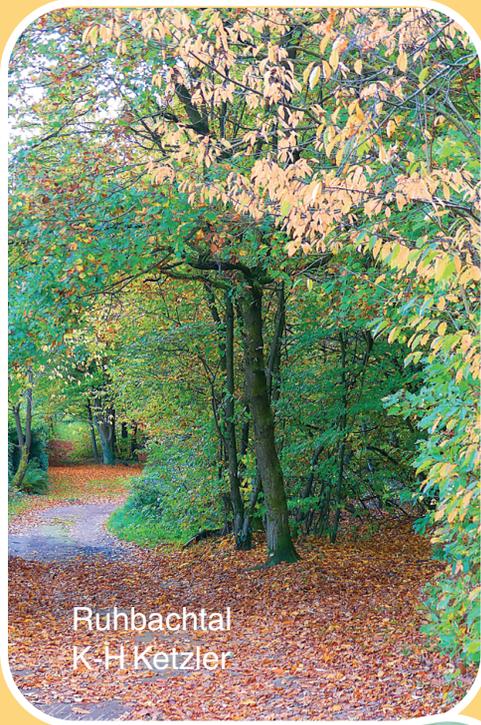
Mit kleiner Trauerfeier am Grab

*zzgl. kommunaler Gebühren und Fremdleistungen
24 Std. erreichbar*

Inh.: Michaela Förster-Zapp

0 68 21 / 94 20 555 und 0151 / 52 73 64 28

Der Herbst von seiner schönsten Seite



Ruhbachtal
K. H. Ketzler



Landesverband
Saarland e.V.



Seniorenzentrum Elversberg

Beethovenstraße 85 • 66583 Spiesen-Elversberg

Telefon 0 68 21 / 924-0

Unsere Angebote:

- ➔ Vollstationäre Pflege
- ➔ Kurzzeitpflege
- ➔ Mittagstisch für externe Gäste



Ausserdem bieten wir unseren
Fahrbaren Mittagstisch täglich frisch zubereitet

Bestellung bei AWO ZuHause - Telefon 0681/85784-0

Kompostieranlage und Müllabfuhr

GRÜNGUTSAMMELSTELLE

Die gemeinsame Grüngutsammelstelle für Spiesen-Elversberg und Friedrichsthal ist bis November 2021 geöffnet:

Montags

08.00 bis 12.00 Uhr und 12.30 bis 17.00 Uhr

Samstags

von 08.00 Uhr bis 15.00 Uhr

Für Rückfragen stehen die Mitarbeiter der beiden Kommunen unter den Tel.-Nr. 06821-791112 und 06897-8568303 bzw. 06897-8568302 zur Verfügung.

Annahmeschluss:

15 Minuten vor Ende der Öffnungszeiten.

Bei Winterdiensteinsätzen bleibt die Grüngutsammelstelle geschlossen.

Da die Grüngutsammelstelle nur von Bürgerinnen und Bürgern der Gemeinde Spiesen-Elversberg und der Stadt Friedrichsthal genutzt werden kann, werden stichprobenartig Kontrollen durchgeführt.

RESTMÜLLGEFÄSSE

Elversberg: Fr. 5. + Do. 18. Nov.

Spiesen: Sa. 6. + Fr. 19. Nov.



BIOMÜLLABFUHR

Elversberg: Do. 28. 10. + 11. 11.

Spiesen: Fr. 29.10. + 12. 11.



GELBE TONNE

Spiesen und Elversberg:

Freitag 5. November



! Oder Feiertagsregelung !

Die Termine sind nur Richtlinien.
Es entscheidet jeder für sich,
wann er die Tonne leeren lässt.

Blaue Papiertonne

Mittwochs 4-wöchentlich:

Mittwoch, 27. Oktober

Die Entleerung der PAPIERTONNE erfolgt über einen privaten Entsorgungsdienst, die Firma Paulus Friedrichsthal.



Wertstoffe

WERTSTOFF-ZENTRUM HEINITZ

Geöffnet Montag, Dienstag, Mittwoch,

Freitag 12 - 17 Uhr

Donnerstag 8 - 18 und Samstag 8 - 16 Uhr

Telefon 0 68 21 / 869220

Für Bauschutt

Firma TERALIS 06821-90473-0

**ABFALL - BAUSCHUTT o.ä.
gehört nicht in den Wald !!!!!!!**

Tierärzte- Notdienst

Sofern Ihr Haustierarzt nicht zu erreichen ist!



Jedes Wochenende und an den Feiertagen

Tierklinik Elversberg 06821/179494

Zahnärzte- Notdienst

Sie finden den aktuellen Notdienst nur unter www.zahnaerzte-saarland.de/startseite/Notdienst



Kinderärzte- Notdienst

Marienhauklinik
St. Josef Kohlhof

Samstag 8.00 bis

Montag 8.00 Uhr

Feiertage, Heilig Abend, Silvester,

Rosenmontag, Brückentage

Tel. 0 68 21 / 363 2002



Apotheken-Notdienst

22. Oktober bis 19. November 2021

22.	Luitpold	St. Ingbert	06894/35522
23.	Glückauf	Landsweiler	06821/96090
24.	Docs	Neunkirchen	06821/9127339
25.	St. Barbara	Friedrichsthal	06897/86355
26.	Thomas Mann	Heiligenwald	06821/692122
27.	Brücken	Wiebelskirchen	06821/952244
28.	Mohren	Wellesweiler	06821/9415-0
29.	Saarpark	Neunkirchen	06821/1525
30.	Markt	St. Ingbert	06894/4405
31.	Rats	St. Ingbert	06894/4940
01.	Adler	St. Ingbert	06894/2232
02.	Apothek am Rathaus	Spiesen	06821/790471
03.	Rochus	Spiesen	06821/73332
04.	Saar im Kaufland	St. Ingbert	06894/9900685
05.	Ingobertus	St. Ingbert	06894/92680
06.	Rosen	Elversberg	06821/71207
07.	Rohrbach	Rohrbach	06894/52345
08.	Bären im ZAB	Neunkirchen	06821/9722822
09.	Rosen	St. Ingbert	06894/4993
10.	Markt	Bildstock	06897/8005
11.	Adler	Neunkirchen	06821/8329
12.	Berg und Hütten OHG	Friedrichsthal	06897/8215
13.	Hirsch	St. Ingbert	06894/2160
14.	Marien	Elversberg	06821/71292
15.	Linden	Neunkirchen	06821/983880
16.	Adler	St. Ingbert	06894/2232
17.	Johannis	Rohrbach	06894/53500
18.	Markt	St. Ingbert	06894/4405
19.	Saar im Kaufland	St. Ingbert	06894/9900685



Ärzte-Notdienst

Medizinische Hilfe

in sprechstundenfreien Zeiten

über: **116 117**

Der Notdienst Spiesen-Elversberg ist in den Notdienstbezirk St. Ingbert samt umliegenden Gemeinden integriert! In diesen Bezirken kann in sprechstundenfreien Zeiten der ärztliche Notdienst über die zentrale Rufnummer 116 117 erreicht werden. Und zwar unter der Woche ab 18:00 (Mittwochs und Freitags ab 13:00), am Wochenende und an Feiertagen ganztägig über 24 Stunden von 8:00 bis 8:00 Uhr.

Die Nummer funktioniert ohne Vorwahl und ist sowohl aus dem Festnetz als auch aus dem Mobilfunk kostenlos!

Am Wochenende und an Feiertagen ist die Bereitschaftsdienstzentrale St. Ingbert (Ort: Kreiskrankenhaus) zudem ganztägig besetzt und unter

der Nummer **06894-4010**

zusätzlich erreichbar.

Bei lebensbedrohlichen Erkrankungen kann der Rettungsdienst bzw.

Notarzt über die Rettungsleitstelle **112** alarmiert werden.



An jeder Apotheke sind die nächstliegenden dienstbereiten Apotheken aktuell angezeigt.
Gebührenfreie Telefonnummer für Apothekendienste: 0800/0022833

Jugendbüros im Landkreis



HALLOWEEN- NACHTKLETTERN

Die Jugendbüros im Landkreis Neunkirchen laden am 31.10.2021 zum Halloweenklettern im Kletterpark in Jägersburg ein. Teilnehmen können alle Jugendlichen aus dem Landkreis Neunkirchen ab 12 Jahren.

In der Dunkelheit haben die verschiedenen Parcours in unterschiedlichen Höhen und Schwierigkeitsgraden ihren ganz besonderen Reiz. Gesichert an Seilen können die Jugendlichen von Baum zu Baum klettern und ihren eigenen Körper balancieren, sich durch eine Welt aus Tauen, Balken und Stahlseilen bewegen.

Die Anfahrt und Rückfahrt erfolgt ab 18:30 Uhr ab dem Bahnhof Illingen, Bahnhof Ottweiler und Neunkirchen, Mantes-La-Ville-Platz. Die Rückfahrt erfolgt ca. 23 Uhr ab Jägersburg. Der Teilnahmebeitrag ist 15 Euro.

Die Teilnehmer*innen müssen neben eigener Verpflegung, einen Mund-Nasen Schutz sowie wetterangepasste warme Kleidung und sofern vorhanden eine Kopflampe sowie geschlossene Hand- bzw. Arbeitshandschuhe (Leder) mitbringen.

Die Veranstaltung findet bei leichtem Regen statt, bei Gewitter oder starkem Wind kann die Veranstaltung aus Sicherheitsgründen abgesagt werden.

Anmeldungen nimmt das Jugendbüro des Landkreises Neunkirchen unter der Tel. Nummer 06824/906-7260 (Bettina Liehn) oder per Mail unter HYPERLINK "mailto:jugendarbeit@landkreis-neunkirchen.de" jugendarbeit@landkreis-neunkirchen.de entgegen.



Kranke Welt

Nicht nur du selber
kannst erkranken,
die Leidgewalt kennt keine
Schranken.

Auch was du hieltst
für rein mechanisch,
erkrankt oft
depressiv und manisch.

Oft schleicht
die Straßenbahn bedrückt,
ein Telefon
schellt wie verrückt,
fährst du grad bei dem
Schutzmann vor,
stirbt unter Händen dein Motor.

Befällt der Brechreiz das
Geschirr,
saust es hinunter mit Geklirr.

Schifahrern
beispielsweis tuts weh,
zu laufen
auf dem kranken Schnee.

Und selbst
das sichre Flugzeug schwankt,
sobald der Luftweg wo erkrankt.

Kurzum,
die Welt, wohin du schaust,
ist so voll Krankheit,
daß dir graust.

Eugen Roth

Friseure bei Monika

Inh.: Monika Navarro-Domingo
Friseurmeisterin - Visagistin



66583 Spiesen-Elversberg
Karlst. 1a · Tel. 06821-3 623075

“Rettet unsere Tierheime!!!”

Aus Geldnot müssen immer mehr Halter
ihren Vierbeiner abgeben. Gleichzeitig
bleiben Spenden aus, von denen Tier-
schutzvereine leben. Die Tierheime sind
überfüllt.

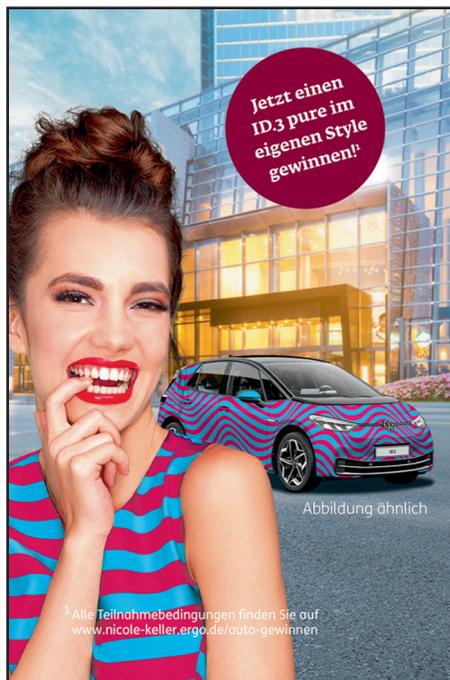
Wenn Sie spenden möchten:

Tierschutz Neunkirchen
IBAN DE74 5925 2046 0031 024386
BIC SALADEINKS

Informationen:
Tierheim
Linxbachhof
(Telefon 0 68 51 / 90
75 88)



www.Tierheim-niederlinxweiler.de



Individualität pure!

Die ERGO Kfz-Versicherung: Jetzt individuelle
Leistungen wählen und 3 x 1 Volkswagen ID.3 pure
im eigenen Design gewinnen.

Generalagentur Nicole Keller

Gebrüder-Grimm-Str. 2
66583 Spiesen-Elversberg
Tel 06821 973037
nicole.keller@ergo.de
www.nicole-keller.ergo.de

ERGO

¹ Alle Teilnahmebedingungen finden Sie auf
www.nicole-keller.ergo.de/auto-gewinnen



Hoffmann & Konrad

Genießen Sie den Herbst!



**Die Fachkräfte unserer Frische-
Abteilungen beraten Sie gerne!**

*Qualität
aus
Tradition*

Quierschieder Weg 2c, 66280 Sulzbach
Hauptstr. 82a, 66583 Spiesen-Elversberg
Spieser Landstraße, 66386 St. Ingbert
facebook.com/hoffmannundkonrad



Verbund mit
Herz